



**VĚZEŇSKÁ SLUŽBA ČESKÉ REPUBLIKY**  
**Vazební věznice České Budějovice**  
Goethova 1, poštovní příhrádka 170, 371 56 České Budějovice  
Tel.: 386 706 111, Fax: 386 706 211, ISDS: b26d4vm

**DODATEK č. 1**  
ke Smlouvě o umístění, instalaci a provozování prodejních automatů  
Č. j.: VS-110853/ČJ-2020-8010PS

**Čl. I**

**Smluvní strany**

**Česká republika, Vězeňská služba České republiky**  
se sídlem: Soudní 1672/1a, 140 67 Praha 4,  
Vazební věznice České Budějovice, Goethova 1, 371 56 České Budějovice  
jejímž jménem činí právní úkony na základě pověření generálního ředitele  
ze dne 1. 7. 2021 č. j.: VS-117693-2/ČJ-2021-800020-SP  
**vrchní rada plk. Mgr. Drahoslav Červinka, ředitel Vazební věznice České Budějovice**  
IČO: 00212423  
Bankovní spojení: [REDACTED]  
Číslo účtu: [REDACTED]

dále jen „**vazební věznice**“  
*na straně jedné*

a

**MANI, spol. s r.o.**  
se sídlem: Jírovcova 18, 370 01 České Budějovice,  
**zastoupená ředitelem Ing. Petrem Novákem,**  
zapsaná v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Českých Budějovicích, sp. zn. C 1579  
IČO: 46680055  
Bankovní spojení: [REDACTED]  
Číslo účtu: [REDACTED]

dále jen „**provozovatel**“  
*na straně druhé*

*dále jen jako „smluvní strany“.*

## Čl. II

1. V čl. I se u vazební věznice mění číslo účtu, **nové číslo: 19-33134881/0710.**

2. V čl. III - **Prodejní automaty** se v odst. 2 původní bod a) a b) ruší a nahrazují se obecnými názvy:

Věci, které jsou předmětem Smlouvy, tvoří:

- a) automat na horké nápoje
- b) automat na kusové zboží.

3. V čl. VI - **Práva a povinnosti vazební věznice** se v bodě 2. vypouští poslední věta.

4. V čl. VII - **Úplata za umístění věci** se doplňuje bod 5. v následujícím znění:

Vazební věznice se zavazuje zajistit provozovateli služby dohodnutou paušální částkou:

- **elektrická energie** bude účtována ročně paušálem na základě kvalifikovaného odhadu ve výši 3 352 Kč včetně DPH;
- **vodné a stočné** bude účtováno ročně paušálem na základě kvalifikovaného odhadu ve výši 24,30 Kč včetně DPH.

5. V čl. XI – **Závěrečná ustanovení** dochází ke změně kontaktních osob za Vazební věznici České Budějovice.

**Kontaktní osoby za Vazební věznici České Budějovice:**

██████████ – vedoucí oddělení logistiky  
Tel.: ██████████, e-mail: ██████████

██████████ referent majetkové správy  
Tel.: ██████████ e-mail: ██████████

## Čl. III

1. Smluvní strany souhlasně prohlašují, že bezvýhradně souhlasí se zveřejněním všech údajů obsažených v tomto dodatku smlouvy, kromě případů, kdy uveřejnění těchto údajů je porušením ustanovení jiného obecně závazného právního předpisu.

2. Dodatek smlouvy bude zveřejněn v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb. zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“). Provozovatel si je při plnění této smlouvy současně vědom povinností vyplývajících ze zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a z obecného nařízení Evropské Unie o ochraně osobních údajů (GDPR).

Poskytovatel je oprávněn zpracovávat osobní údaje v rozsahu nezbytně nutném pro plnění předmětu této smlouvy, za tímto účelem je oprávněn osobní údaje zejména ukládat na nosiče informací, upravovat, uchovávat po dobu nezbytnou k uplatnění práv poskytovatele vyplývajících ze smlouvy, předávat zpracované osobní údaje objednateli, osobní údaje likvidovat, vše v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a s obecným nařízením Evropské Unie o ochraně osobních údajů (GDPR).

**3.** Tento dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu smuvní stranou, která ji podepsala jako druhá v pořadí a účinností dnem zveřejnění dodatku smlouvy v registru smluv na základě zákona o registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění dodatku smlouvy v registru smluv provede vazební věznice.

**4.** Tento dodatek se vyhotovuje ve 2 výtiscích s platností originálu, z nichž každá strana obdrží 1 stejnopis.

Č.j.: VS-110853-4/ČJ-2020-8010PS

V Českých Budějovicích dne.....

Českých Budějovicích dne.....

**Vazební věznice České Budějovice:**

**Provozovatel:**

Vrchní rada  
plk. Mgr. Drahoslav Červinka  
ředitel vazební věznice

Ing. Petr Novák  
ředitel společnosti  
MANI, spol. s r.o.